FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

216 — 11

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. (POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.)

CINQUIEME DU CAN

No. 6301 Province Saskatchewan District No. Saskatoon No. 11 Enumeration District / District du recenseur No. ____ in / dans ____ (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Enumerator. / Recenseur. Dan 1-2

Dwelling Houses / Maisons habitées	Families / Familles	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. — Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinary land number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married or widowed, or single (i.e. never married).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. — Country or place of birth. (If not Canada, specify British possession or foreign country.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization, if foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. — Chief occupation or trade.	Employment other than or chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE EARNERS. — State whether person is employed on, or working for wages in, a factory, shop, office, store, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Wages earned in 1910 at chief occupation or trade.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per week at chief occupation.	Time lost through sickness or other causes.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations.	Trade or craft or other skilled employment.	INSURANCE HELD AT DATE. — Upon life.	Accident or sickness.	Cost of insurance in current year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. — Can read.	Can write.	Can talk English.	Language commonly spoken.	Other languages.	Can you speak English?	Can you read English?	Can you write English?	Nationality.	Religion.	Infirmities.
Maisons habitées	Familles	RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS — Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié(e), veuf (ve) ou divorcé(e).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. — Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année de immigration au Canada.	Année de naturalisation, si naturalisé.	Origine raciale ou tribale.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. — Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier de moindre importance que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travailleur à son compte.	EMPLOYÉS. — Mentionner ici la nature de l'établissement, magasin, bureau, etc., où travaille la personne.	Nombre de semaines employé en 1910 à l'occupation principale.	Salaires gagnés en 1910 à l'occupation principale.	Heures de travail par jour à l'occupation principale.	Heures de travail par semaine à l'occupation principale.	Temps perdu pour maladie ou autres causes.	Total des salaires en 1910 pour l'occupation principale.	Total des salaires en 1910 pour autres occupations.	Métier ou profession spécialisé.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. — Sur la vie.	Contre accidents ou maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. — Sait lire.	Sait écrire.	Parle anglais.	Langue communément parlée.	Autres langues.	Parle-t-il anglais?	Lit-il l'anglais?	Ecrit-il l'anglais?	Nationalité.	Religion.	Infirmités.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
1	1	Beck Walter	34-2-W3	M	Head	M	Nov	1881	29	U.S.A.	1904	1910	Teutonic	Canadian	Presbyterian	Farmer		Yes	No										2000		2.00		yes	yes	E								
		" Agnes	"	F	Wife	M	Oct	1884	26	U.S.A.	1905		Teutonic	Canadian	Presbyterian	Domestic																yes	yes	E								
		" Charles	"	M	Son	S	Aug	1906	5	U.S.A.	1906		Anglo Saxon	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E								
		" Edith	"	F	Daughter	S	July	1907	4	Sask.			English	Canadian	Presbyterian																		do	do	E								
		" Vernon	"	M	Son	S	Feb	1910	1	Sask.			English	Canadian	Presbyterian																		do	do								
2	2	Lazaw Sylvestian	34-2-W3	M	Head	M	June	1884	26	Russia	1903	1908	Russian	Canadian	Greek Church	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
		" Sebastian	"	M	Father	W	Sept	1854	56	Russia	1903		Russian	Canadian	Greek Church	Farmer	Farm Labourer	Yes	No	No													yes	yes	E								
		" Mary	"	F	Mother	W	April	1860	50	Russia	1903		Russian	Canadian	Greek Church																		yes	yes	Russian								
		Lazaw Anna	"	F	Cousin	S	Dec	1894	16	Russian	1904		Russian	Canadian	Greek Church	Housekeeper		Yes	Yes	No	Private family	52	6	50		20							yes	yes	Russian								
		" Eddie	"	M	Cousin	S	June	1900	11	Russian	1904		Russian	Canadian	Greek Church																		yes	yes	Russian								
		" Otto	"	M	Cousin	S	Aug	1902	7	Russian	1904		Russian	Canadian	Greek Church																		yes	yes	Russian								
3	3	Fricke Johan	34-2-W3	M	Head	M	Mar	1876	35	Germany	1904		German	Canadian	Lutheran	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
		" Emma	"	F	Wife	M	Mar	1884	27	Germany	1904		German	Canadian	Lutheran																		yes	yes	E								
		" Edna	"	F	Daughter	S	Nov	1906	3	U.S.A.	1910		German	Canadian	Lutheran																		no	no	German								
		" Josephine	"	F	Daughter	S	Oct	1908	1	U.S.A.	1910		German	Canadian	Lutheran																		no	no	German								
		" Mary	"	F	Daughter	S	May	1910	1	Sask.			German	Canadian	Lutheran																		no	no								
4	4	Hughes William	34-2-W3	M	Head	M	Dec	1838	72	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
		" William	"	M	Son	S	Oct	1884	26	Ontario			English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E								
		" James	"	M	Son	S	Oct	1892	18	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
		" Thomas	"	M	Son	S	Jan	1899	12	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E								
		" Lyle	"	F	Daughter	S	May	1903	6	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E								
		" Charles	"	M	Son	S	Nov	1905	5	Ontario			Irish	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E								
5	5	Unger Elias	34-2-W3	M	Head	M	April	1876	34	Germany	1904	1910	German	Canadian	Lutheran	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
		" Mary	"	F	Wife	M	June	1881	29	Germany	1905		German	Canadian	Lutheran																		yes	yes	German								
		" Rachel	"	F	Daughter	S	Jan	1908	2	Sask.			German																				no	no								
		" Max	"	M	Son	S	Dec	1910	0	Sask.			German																				no	no								
		Ankle Joseph	"	M	Boarder	S	Feb	1881	29	Russia			German	Canadian	Lutheran																		no	no								
6	6	Ford Thomas	34-2-W3	M	Head	M	June	1874	36	U.S.A.	1904	1910	Teutonic	Canadian	Methodist	Farmer		Yes	No	Yes	Farm	32	6	50		280							yes	yes	E								
		" Jane	"	F	Wife	M	June	1881	29	U.S.A.	1904		Hungarian	Canadian	Methodist																		yes	yes	E								
		" Franklin	"	M	Son	S	Dec	1903	8	U.S.A.	1904		Irish	Canadian	Methodist																		yes	yes	E								
		" Donald	"	M	Son	S	Oct	1906	3	Sask.			English	Canadian	Methodist																		no	no	E								
7	7	Ford Frank	34-2-W3	M	Head	M	Nov	1880	30	U.S.A.	1903	1906	Irish	Canadian	Methodist	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
8	8	Hunt Charles	34-2-W3	M	Head	M	Aug	1880	31	Ontario	1903	1910	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
		" James	"	F	Wife	M	Dec	1879	31	U.S.A.	1903		English	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E								
		Best Eng	"	M	Boarder	S	Feb	1882	29	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyterian	Labourer		Yes	No	No													yes	yes	E								
9	9	Cruickshank Gilbert	34-2-W3	M	Head	M	Sept	1876	36	U.S.A.	1903	1906	English	Canadian	Methodist	Farmer		Yes	No	Yes	Farm	30	6	50		280							yes	yes	E								
		" Hattie	"	F	Wife	M	Oct	1877	34	U.S.A.	1903		English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E								
		" Ruth	"	F	Daughter	S	Sept	1900	11	U.S.A.	1903		English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E								
		" Ralph	"	M	Son	S	Feb	1902	10	U.S.A.	1903		English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E								
		" Margaret	"	F	Daughter	S	Sept	1903	8	U.S.A.	1903		English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E								
		" Gertrude	"	F	Daughter	S	Sept	1905	6	Sask.			English	Canadian	Methodist																		no	no	E								
		" Gordon	"	M	Son	S	June	1908	2	Sask.			English	Canadian	Methodist																		no	no	E								
10	10	Wallace William	34-2-W3	M	Head	M	Sept	1870	40	U.S.A.	1910		German	Canadian	Lutheran	Farmer		Yes	No	Yes													yes	yes	E								
		" Caroline	"	F	Wife	M	June	1877	33	U.S.A.	1910		German	American	Lutheran																		yes	yes	E								
		" Edna	"	F	Daughter	S	Dec	1907	3	Sask.			German																				no	no	E								
		" Ernest	"	M	Son	S	Dec	1909	1	Sask.			German																				no	no	E								
		" Earl	"	M	Son	S	July	1904	6	U.S.A.	1910		German	American	Lutheran																		yes	yes	E								
		" Ernest	"	M	Son	S	Mar	1906	5	U.S.A.	1910		German																				yes	yes	E								
		" Lydia	"	F	Daughter	S	Oct	1908	2	Sask.			German	American	Lutheran																		no	no	E								
		[illegible]	34-2-W3	M	Head	S	Feb	1881	29	U.S.A.	1911		Irish	American	Episcopalian	Farmer		Yes	No	Yes	Farm												yes	yes	E								
		" [illegible]	"	M	Brother	S	June	1890	20	U.S.A.	1911		Irish	American	Episcopalian	Farmer		Yes	No	Yes	Farm												yes	yes	E								

SAMPLE